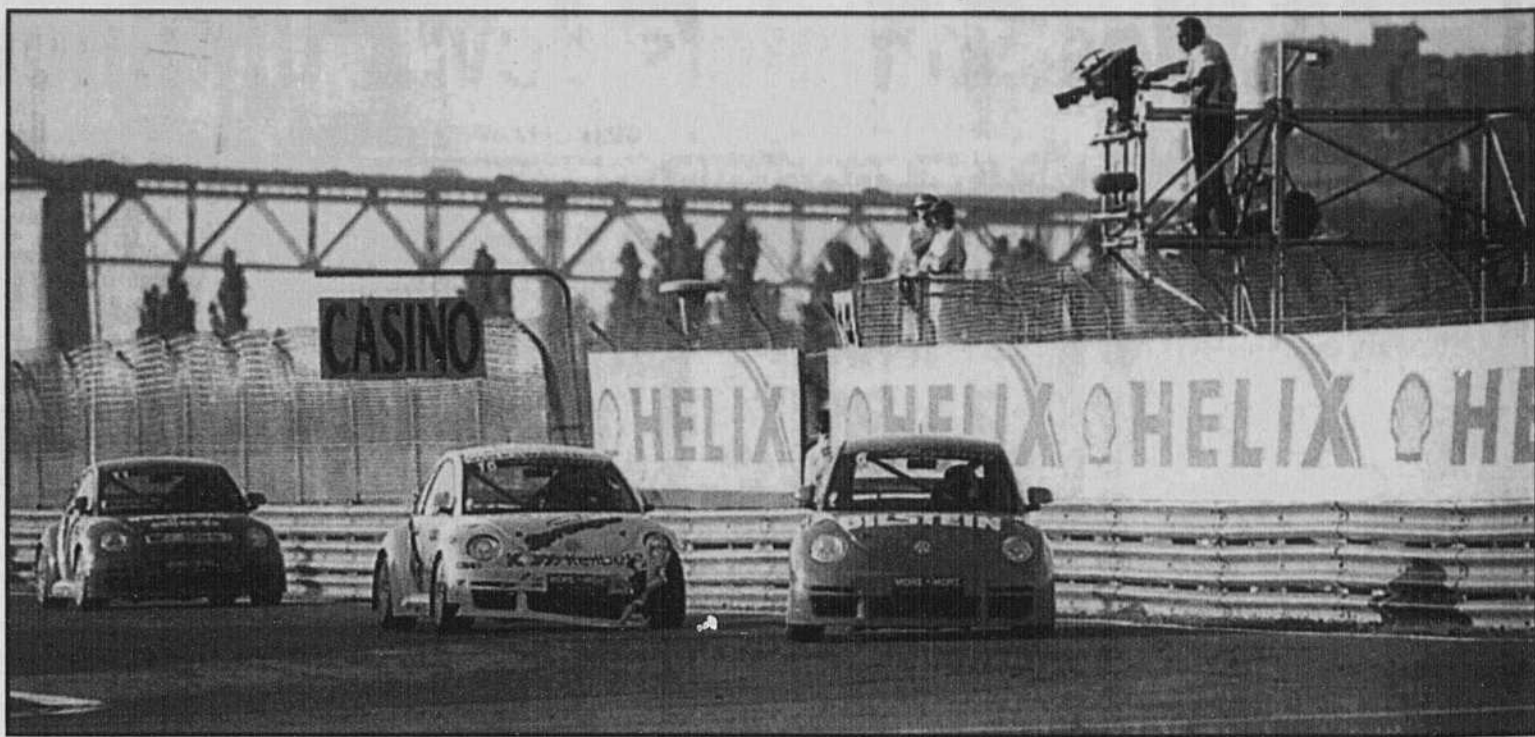


Les New Beetle du Grand Prix à 240 km/h



Haute en couleur, la course des «personnalités» au volant de VW New Beetle a donné lieu à de belles bagarres. Ce fut aussi l'une des attractions les plus prisées du week-end du Grand Prix du Canada.



Jacques DUVAL

Les journaux et la télévision ayant été avarés de commentaires sur la course des VW New Beetle présentée en lever de rideau lors du Grand Prix du Canada, je pense qu'il y a lieu de revenir sur ce qui fut indiscutablement l'épreuve la plus animée et la

plus sympathique du week-end. Ayant eu le privilège de la «vivre» aux premières loges, je trouve qu'il est regrettable que cette course ait été presque ignorée par un certain nombre de journalistes, offusqués de ne pas avoir été invités à y participer. Ce genre de mesquinerie a privé les amateurs d'informations pertinentes. Et les coureurs sans volant qui ont fustigé les organisa-

teurs d'avoir invité des journalistes, seront sans doute moins loquaces quand ils apprendront que ce sont deux journalistes qui ont bouclé les tours les plus rapides en course.

Personne n'a su non plus que ces sacrées petites bombes tournaient pratiquement dans les mêmes temps que les Formules Ford et les Ferrari Challenge et qu'elles déboulaient sur la ligne droite à 240 km/h. Bref, ces New Beetle, évaluées à 125 000 \$ pièce, étaient de vrais petits engins de course relativement faciles à conduire, mais avec certains traits de caractère bien marqués. La prépondérance du poids sur l'essieu avant rendait le train arrière on ne peut plus léger et sujet à un survirage brutal avec des pneus non réchauffés. J'en ai même fait l'expérience dans le tour de chauffe.

Tous les pilotes, à l'exception des

quelques géants du groupe, se sont plaints d'être assis trop bas et d'être incapables de voir autre chose que le tableau de bord, même en réglant le siège à sa hauteur maximale. Un collègue a cru résoudre le problème en mettant 5 paires de sous-vêtements dans sa combinaison de course. La recette s'est avérée moins heureuse lorsqu'il s'est mis à glisser sur son siège. Pourtant, les plus petits du groupe, dont Christian Vandal (meilleur temps du samedi) et René Arnoux, l'ancien pilote de F1 (un podium) n'ont pas semblé incommodés par leur taille. René a d'ailleurs été le clown du groupe, se permettant même de conduire d'une main en doublant Jacques Lafitte.

Trahi par le sort

Le tirage au sort des positions de départ a souri à certains mais d'autres,

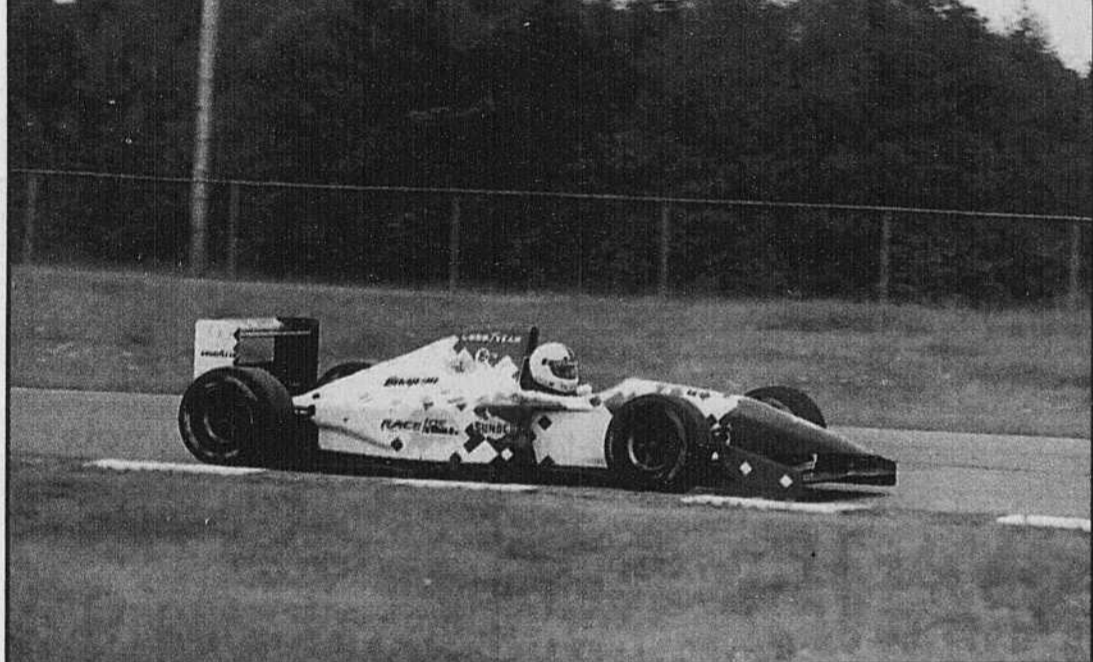
dont votre serviteur, ont été pénalisés. Qualifié 13e, j'ai pigé la New Beetle miniature qui cachait la 18e place de départ, ce qui revient à dire 17 voitures devant et seulement 2 derrière. Même en doublant une voiture sur chacun des 12 tours, on est encore loin d'un podium. Ma tentative de remontée s'est terminée au début du 4e tour dans le virage Senna où, après un accrochage mineur, ma New Beetle numéro 7 n'avancé plus. Il n'y avait plus aucun lien entre l'essieu avant et la boîte de vitesses. La faiblesse de l'essieu avant a aussi emporté le champion canadien David Empringham et s'était manifestée à deux reprises lors des essais privés à Saint-Eustache.

Devenu spectateur malgré moi, je me suis régalé à voir Richard Laporte donner du fil à retordre à René Arnoux, Brian Redman, dans la soixantaine heureuse, s'agripper à la 5e place et

Marc Lachapelle, se démener comme un diable dans l'eau bénite, pour combler le déficit qui l'avait fait chuter de la 2e place de la veille au milieu du peloton.

Domage que les efforts de Volkswagen aient été contrecarrés par la bureaucratie malsaine des «autorités sportives» du Grand Prix qui inciteront la marque allemande à se poser de nombreuses questions avant de revenir sur le circuit Gilles-Villeneuve. Pendant ce temps, la New Beetle Cup se poursuivra en Europe et aux États-Unis. J'envie les pilotes allemands qui, pour l'équivalent de 70 000 \$, peuvent s'inscrire à cette série européenne et bénéficier d'une voiture prête à courir pendant 12 week-ends. Ces jeunes sont les Schumacher de demain et on a vu durant leur course du vendredi avant le Grand Prix qu'ils n'avaient pas froid aux yeux.

Schumacher d'un jour pour 12 000 \$



Que diriez-vous de vous retrouver dans la peau d'un Michael Schumacher au volant d'une vraie Formule 1 sur un vrai circuit de course ? Ce rêve insensé est bel et bien réalisable grâce à Race Inc, une petite compagnie de Toronto qui a mis sur pied ce programme unique au monde, qui se déroule sur la piste de Shannonville près de Belleville, en Ontario.

Fondée par Patrick Xuereb Sr., un Canadien d'origine maltaise et son fils Patrick junior, cette firme permet à des gens riches ou aux gagnants de promotions spéciales organisées par de grandes entreprises de vivre une expérience mieux décrite par la langue anglaise comme «the thrill of a lifetime».

Moyennant 12 000 \$, on aura droit à une journée complète de préparation attentive vers l'objectif ultime qui est la conduite pendant une dizaine de tours d'une Formule 1. Et contrairement à ce que l'on pourrait croire, les voitures ne sont pas des antiquités ou des poubelles qui se sont toujours traînées en fond de grille. On y trouve des Arrows 1994 de l'époque Footworks, des Lola-Ford 1997 ainsi que des Benetton de l'ère Schumacher, toutes à moteur Ford Cosworth de 650 chevaux.

Plus encore, le participant n'accède à la F1 qu'après avoir reçu une formation intensive qui débute par une séance au tableau noir, une reconnaissance du circuit avec des coupés BMW, une acclimatation à la monoplace avec des Formules Star dotées de moteurs rotatifs Mazda de 170 chevaux et une familiarisation avec la puissance d'une F1 et d'une boîte de vitesses séquentielle dans des formules 3000 Reynard 1995. Ce n'est qu'après avoir franchi toutes ces étapes qu'on accède à la formule suprême.

Le plaisir oui, la peur non

Un salon VIP est mis à la disposition des par-

ticipants avec des loges privées permettant d'endosser de pied en cap la tenue F1. Le patron, on le constate, ne fait pas les choses à moitié et il est aussi très soucieux de sécurité. Une ambulance est toujours prête à intervenir et un moniteur surveille chaque virage pendant votre escapade. «Les gens sont ici pour avoir du plaisir et non pas pour se faire peur», de souligner le patron des lieux.

Pendant la longue saison d'hiver, Patrick et compagnie déménagent leurs pénates sous le climat plus serein de l'Arizona, plus précisément à Phoenix.

Lui-même ancien pilote de Formule 3 en Europe, le fondateur de RaceInc est très conscient que l'image de sa compagnie se doit d'être impeccable pour assurer sa réussite. Pour l'avoir expé-

rié personnellement, je peux vous dire que l'organisation est si bien rodée que chacun des inscrits a la nette impression d'être un vrai pilote de Formule 1 pour un jour. Un jour de rêve.

Pour plus d'informations: RaceInc International

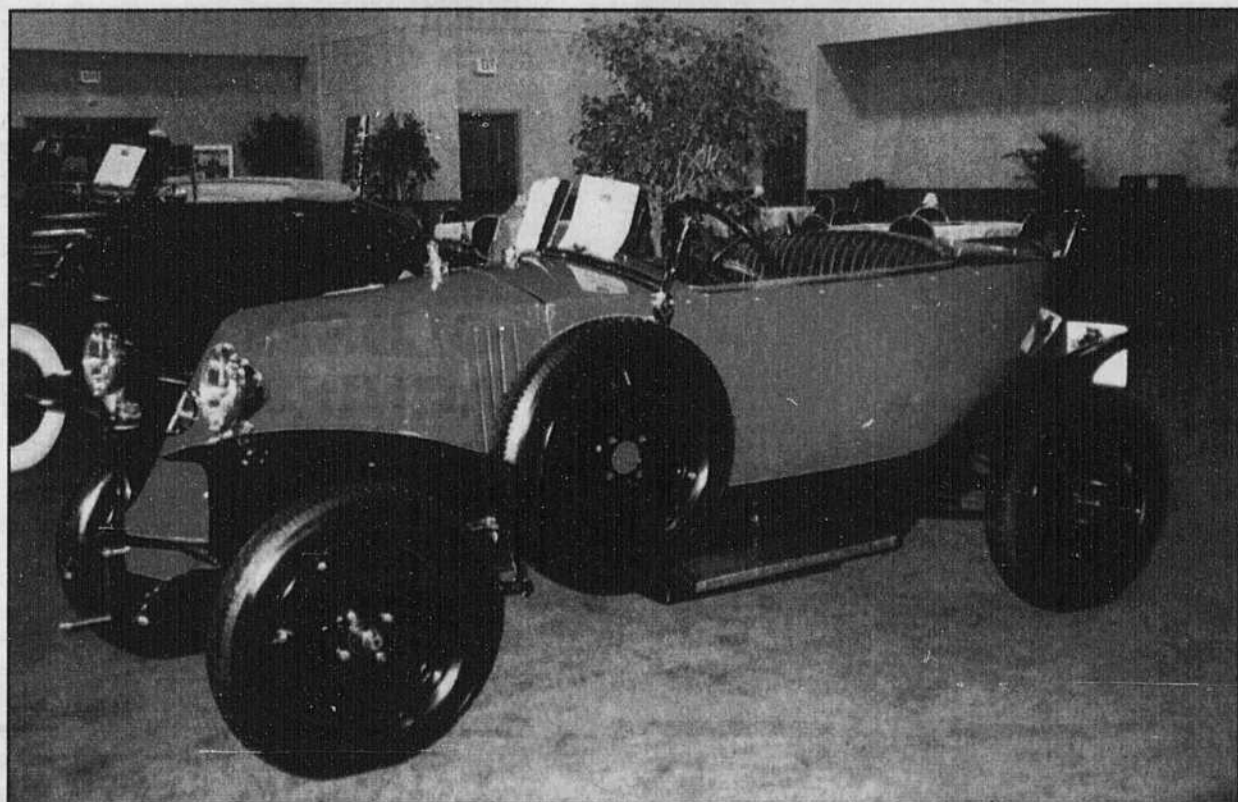
120 Carlton Street,
suite 207,
Toronto, Ontario
M5A 4K2
tél. (416) 968-0508
fax. (416) 968-1342
courriel: info@raceinc.com
site web: www.raceinc.com

Photo Jacques Duval

Pour 12 000 \$, n'importe qui (ou presque) peut conduire une Arrows de Formule 1 comme celle-ci, grâce à RaceInc International.

LES BELLES D'AUTREFOIS

avec la collaboration spéciale d'Americana Auto Expo de Fleurimont



RENAULT
MT 1924

Cette Renault MT 1924 est un modèle Labourdette Torpedo Sport Skiff.
Prix actuel: 65 000 \$ US.

Esteem GL familiale
Transmission automatique

LOUEZ À

259 \$
/mois

Air climatisé 36" de plus

0 \$ comptant
transport
préparation



ESTRIE AUTO CENTRE

4367, boul. Bourque
ROCK FOREST 564-1600



SUZUKI

Au-delà de l'ingénierie

* 48 mois, 20 000 km/année, S.A.C., taxes en sus. Photo à titre indicatif. Quantité limitée.

Chez nous

Le ministère de l'Éducation impose des contraintes budgétaires

La C.S. des Sommets devra diminuer ses services

Gilles DALLAIRE

Magog

La Commission scolaire des Sommets devra réduire quelque peu les services qu'elle offre de même que les budgets des écoles au cours de la prochaine année scolaire à cause de contraintes imposées par le ministère de l'Éducation.

«Les paramètres mis en place par le ministère de l'Éducation ont forcé le conseil des commissaires à réduire les budgets des services et les budgets des écoles de 10 pour cent par rapport à ceux qu'il espérait initialement accorder», a expliqué la directrice générale, Mme Christiane Daoust.

Mme Daoust a fait remarquer que l'impact de la réduction des budgets des écoles sera quelque peu atténué du fait que le ministère de l'Éducation a annoncé le versement d'une allocation supplémentaire de 109 000 \$ qui sera répartie entre les écoles qui présenteront un plan de réussite.

Elle a assuré qu'en dépit de ces contraintes, les services directs à l'élève demeurent une priorité pour la Commission scolaire des Sommets, que les ressources de consultation professionnelle seront légèrement accrues, que les services en orthopédagogie seront maintenus au même niveau que durant l'année scolaire 1999-2000 même si leur répartition pourra être modifiée et qu'en septembre prochain trois classes

de communication répondront aux besoins d'élèves qui nécessitent une approche particulière pour poursuivre leur cheminement scolaire.

Elle a souligné que le conseil des commissaires déplore que le ministère de l'Éducation ne soit pas allé de l'avant dans la révision du financement du transport scolaire et que la Commission scolaire des Sommets ait dû investir 500 000 \$ à même son budget de fonctionnement pour compenser le

manque à gagner dans le budget du transport. «La Commission scolaire des Sommets va poursuivre ses démarches pour que le ministère de l'Éducation assure un financement adéquat des coûts de ce service», a-t-elle affirmé.

Le budget que le conseil des commissaires a approuvé pour l'exercice 2000-2001 à sa dernière séance est de 63 millions \$. Le taux de l'impôt foncier scolaire a été maintenu à 35 cents les 100 \$ d'évaluation.

VENTE-TROTTOIR
CARRÉFOUR DE L'ESTRIE

Claviers (keyboards), pour ordinateurs
9,99\$
COMPUCENTRE

Pendentif perles de culture, 7-8 mm avec chaîne en or 10 K
150\$ - 50%
BIJOUTERIE DOUCET

Rabais jusqu'à **60%** sur items sélectionnés
FACES

VENTE-TROTTOIR
CARRÉFOUR DE L'ESTRIE

Jeans **25,99\$**
2 / 44,99\$
PENTAGONE

Petit perroquet Cockatiel gris
Spécial **29,99\$**
Animalerie ROUFI

mon Carrefour
mon Amour

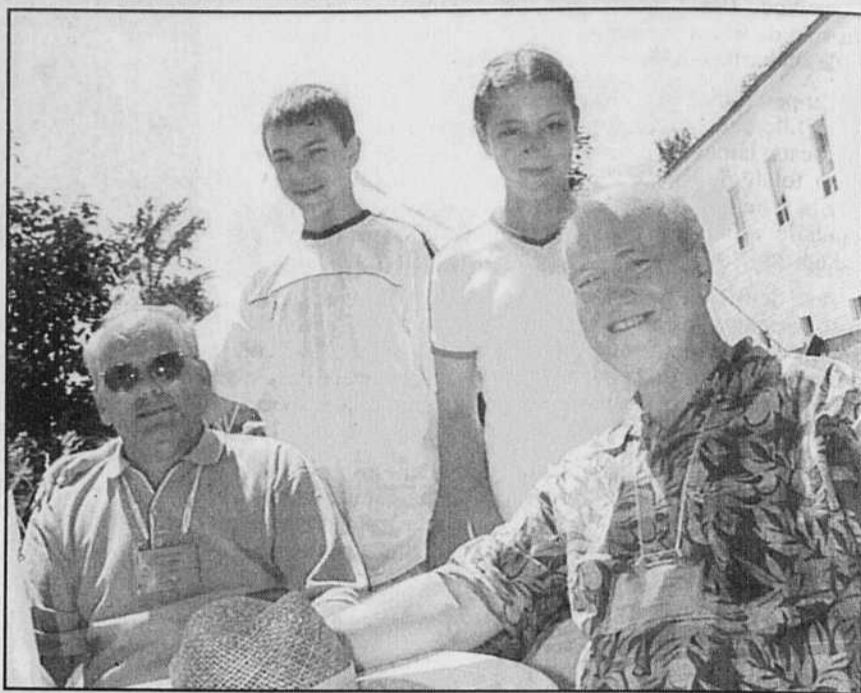


Photo La Tribune, Jean-François Gagnon
Daniel Scalabrini, un Estrien d'origine habitant aujourd'hui en Alberta, était du rassemblement des Scalabrini d'Amérique du Nord, qui a eu lieu à Saint-Edwidge en fin de semaine. On le voit ici en compagnie de son fils Jean-Paul, de sa fille Anne-Marie ainsi que du président du comité exécutif de l'événement, Réal Scalabrini.

Les Scalabrini fêtent 122 ans de présence en Amérique

Jean-François GAGNON
St-Edwidge

Quelque 650 personnes ont participé, cette fin de semaine à St-Edwidge, à un grand rassemblement des Scalabrini d'Amérique du Nord. Immigré d'Italie, le premier Scalabrini à s'être installé en sol nord-américain, un prénom Ferdinandino, y a habité pendant une bonne partie de sa vie et y a été enterré.

Des gens en provenance d'aussi loin que de Californie et de Colombie-Britannique, ayant tous des liens de parenté avec ce Ferdinandino Scalabrini, arrivé en 1878 à St-Edwidge, se sont rendus dans ce petit village pour prendre part au rassemblement familial de deux jours.

«Notre rassemblement est vraiment un beau succès», s'exclamaient hier midi Réal Scalabrini, le président du comité exécutif de cet événement, qu'on avait baptisé «Viva Scalabrini viva».

«Entre autres, je remarque que beaucoup de jeunes ont choisi de s'amener à St-Edwidge pour notre événement, continuait le retraité né dans cette petite localité, mais vivant aujourd'hui à St-Bruno. Plusieurs pensaient pourtant que notre réunion intéresserait bien davantage les plus âgés de notre grande famille.»

«Un rassemblement important

Ayant vu le jour dans la région estrienne et demeurant maintenant avec sa famille en Alberta, Daniel Scalabrini était du nombre des participants au rassemblement de la fin de semaine.

«Je n'avais pas foulé le sol québécois depuis une vingtaine d'années, soulignait l'Albertain d'adoption hier. Je trouvais cela vraiment important d'être présent à cet événement.»

«J'ai vu ici des gens dont je ne me souvenais même plus», confiait-il, lui qui restera en sol québécois quelques jours encore, en compagnie de sa conjointe et de trois de ses cinq enfants, qui étaient eux de même de la fête ce week-end.

La petite histoire de Ferdinandino

C'est en 1867 que Ferdinandino Scalabrini s'installe au Canada, à Montréal en fait, où une communauté italienne relativement importante avait déjà pris racines. Il était auparavant débarqué à New York, en provenance d'Italie.

L'italien d'origine épouse ensuite, en 1871, à l'âge de 29 ans, Domithilde Racicot. Le couple, qui donna naissance à 12 enfants, s'installe plus tard à St-Edwidge, localité d'où il ne bougera plus.

Seulement sept des 12 enfants de ce couple auront une descendance. Aujourd'hui, on estime néanmoins le nombre de leurs descendants à quelque 1000.

Toute cette petite histoire familiale est racontée dans un livre d'au-delà de 600 pages, intitulé «Ferdinando Scalabrini, deux continents, une histoire», qui a été lancé ce week-end par le comité chargé de l'organisation de la rencontre.

Mentionnons en terminant que le 10e rang du village dans lequel la réunion familiale a eu lieu, ce week-end, a officiellement été rebaptisé le chemin Scalabrini, au cours des dernières semaines. La demande avait préalablement été acceptée par Québec.

QUI VOUS OFFRE LE DESIGN ITALIEN, LA MANIABILITÉ BRITANNIQUE, LA TECHNOLOGIE ALLEMANDE, PLUS D'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE QUE N'IMPORTE QUELLE AUTRE VOITURE DE SA CATÉGORIE EN PLUS D'UN TAUX IMBATTABLE DE FINANCEMENT ?

Les voitures Daewoo, dessinées par Giorgetto Giugiaro du célèbre studio ItalDesign, associent une aérodynamique haute technologie à des formes gracieuses et des intérieurs exceptionnellement spacieux. Le groupe motopropulseur de conception allemande est l'œuvre de Ulrich Bez, un ancien ingénieur de Porsche. Chaque véhicule Daewoo est équipé d'un châssis dessiné chez Porsche et d'une suspension inspirée de la Lotus et mise au point à Worthing, au Royaume-Uni. Vous obtenez aussi un engagement qui se poursuit longtemps après l'achat de votre véhicule. En effet, toutes les Daewoo neuves sont livrées avec une garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur ainsi que le programme Guardian d'assistance routière 24 heures sur 24, qui vous assure une aide d'urgence pendant trois ans. En matière d'économie pour une voiture neuve, le monde est de plus en plus futé.

LA TOUTE NOUVELLE Nubira SX berline 16 700 \$*

- moteur 2.0 litres DOHC • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • stéréo AM/FM et lecteur CD • feux antibrouillard • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie-glace intermittents • siège conducteur réglable en hauteur • deux coussins gonflables • dossier de banquette arrière rabattable en deux parties (60/40) • tapis de plancher • transmission manuelle 5 vitesses

DAEWOO
Le monde est de plus en plus futé

1,9%*
TAUX DE FINANCEMENT DE
A L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

238 \$ PAR MOIS, CONTRAT DE LOCATION 48 MOIS - Seulement 1 875 \$ de comptant (frais de transport et de préparation inclus) Plans sans comptant aussi offerts.

Lanos S 3 portes 12 750 \$*

- deux coussins gonflables • siège conducteur réglable en hauteur • stéréo AM/FM avec radio-cassette • essuie-glace intermittents • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie-lave-glace de lunette • direction assistée • tapis de plancher • bout du tuyau d'échappement en chrome • transmission manuelle 5 vitesses • 9,0L/100km (31 milles/gal) ville • 5,9L/100km (48 milles/gal) route

199 \$ PAR MOIS, CONTRAT DE LOCATION 48 MOIS - Seulement 950 \$ de comptant (frais de transport et de préparation inclus) Plans sans comptant aussi offerts.

Leganza SX 20 600 \$*

- moteur 2.2 litres DOHC • transmission automatique 4 vitesses • freins à disque aux 4 roues • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • verrouillage sans clé avec système d'alarme • stéréo AM/FM et lecteur CD • régulateur de vitesse • feux antibrouillard • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • volant enveloppé de cuir • sièges avant inclinables avec support lombaire • siège conducteur réglable en hauteur • tapis de plancher

299 \$ PAR MOIS, CONTRAT DE LOCATION 48 MOIS - Seulement 2 000 \$ de comptant (frais de transport et de préparation inclus) Plans sans comptant aussi offerts.

C'EST NOUS. DAEWOO.

POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS, COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 877 290-3500 OU VISITEZ LE WWW.DAEWOOAUTO.CA

Daewoo Sherbrooke
969, rue Haut-Bois
Rock Forest (819) 563-0003

BOUL. BOURQUE
HAUT-BOIS
DAEWOO

*Offres disponibles au détail sur les nouvelles Nubira SX berline 2000, Lanos S 3 portes 2000 et Leganza SX berline 2000. PDSF de 16 700 \$ / 17 750 \$ / 20 600 \$. Frais de transport et de préparation (800 \$), immatriculation et taxes applicables en sus. (Location-haut de 48 mois avec kilométrage de 96 000 km. Frais de 0,20 \$ (Nubira et Lanos) ou de 0,10 \$ (Leganza) pour chaque kilomètre additionnel parcouru. Mensualité de 238 \$ / 199 \$ / 299 \$ pour la location-haut. Exemple de financement: Coût total de la location de 11 424 \$ / 9 552 \$ / 14 352 \$. Option d'achat au terme de la location au coût de 4 012 \$ / 4 335 \$ / 8 034 \$. Taux annuel de location 4,9 % / 4,4 % / 4,1 %. Frais de transport et de préparation (800 \$) inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. (Exemple de financement: 17 000 \$ à un taux de 1,9 % appliqué à des mensualités de 368,00 \$ pour 48 mois. Coût du prêt de 667,84 \$ pour une obligation totale de 17 667,84 \$. Taux de financement spécial sur 60 mois également disponibles. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Offres sujettes à l'approbation du crédit et disponibles seulement par l'entremise des Services financiers Daewoo et des concessionnaires Daewoo participants jusqu'au 31 juillet 2000. QUI RECONNAÎT L'IMPORTANCE DE BOUCLER SA CEINTURE ? C'EST NOUS, DAEWOO.

Bury affiche fièrement ses couleurs

Serge DENIS

Bury

Le rouge et le blanc étaient à l'honneur dans les rues de Bury samedi où se tenaient les 73e célébrations de la Fête du Canada. Pendant le défilé, l'unifolié se portait partout, sur les chars allégoriques, dans les mains des participants et du public, sur les devantures des maisons et des commerces, sur le visage des enfants... Partout.

Pendant un peu plus d'une heure, tout ce qui bouge dans la petite municipalité aux profondes racines anglophones, qu'il s'agisse de corps de tambours et clairons, de clubs de quads, d'éleveurs de chevaux, de conducteurs de semi-remorques, a défilé sur la rue principale en saluant fièrement la foule enthousiaste venue d'un peu partout dans la région.

Au milieu du peloton, on a même pu voir un char allégorique transportant quelques adeptes du club nudiste *Beaver Ridge Nude Beach*. Les joyeux baigneurs avaient cependant pris soin de se couvrir les parties plus intimes avec des feuilles de rhubarbe qui leur servaient de pagne.

Un peu plus loin, l'éleveur de lamas William Lyon et sa petite fille Melissa Chapman promenaient un couple des plus beaux lamas qu'il possède sur sa ferme de Bury. D'une valeur totale de 45 000 \$ (15 000 \$ pour le mâle et 30 000 \$ pour la femelle), les deux bêtes ont fait mentir la croyance populaire voulant qu'elles crachent au visage des gens qui les importunent.

À sa deuxième participation à ce défilé, M. Lyon, qui est aussi pisciculteur, a mis le paquet cette année en ensemençant 300 truites mouchetées dans le petit étang tout près où s'est tenu un tournoi de pêche destiné exclusivement aux enfants. Il a également préparé des gâteaux aux fraises spécialement pour l'événement.

Maurice Ferland, de Sherbrooke, en était à sa première participation cette année. Mais il a tellement aimé son expérience qu'il se promet déjà de revenir l'an prochain et de profiter de toutes les occasions qui lui seront offertes pour faire partager sa passion nouvelle pour les tracteurs anciens.

Vêtu à l'ancienne d'un *over all*, d'une chemise à carreaux et d'un chapeau de paille, le vendeur de voitures usagées chevauchait fièrement un rutilant tracteur Ford 1951 qu'on croirait sorti directement de l'usine. «J'ai adoré mon expérience», lance-t-il triomphal, comme s'il venait de terminer ses foins. «J'ai déjà d'autres défilés à l'oeil pour cet été», reprend le *gentleman farmer*.

Charlene Leblanc et ses quatre enfants n'ont rien man-



Imacom-Daguerre, Martin Blache
L'éleveur de lamas William Lyon et sa petite fille Melissa Chapman promenaient un couple des plus beaux lamas qu'il possède sur sa ferme de Bury. Les deux bêtes ont fait mentir la croyance populaire voulant qu'elles crachent au visage des gens qui les importunent.

qué du défilé auquel ils assistaient pour la toute première fois, mais certainement pas la dernière, à en juger par le plaisir qu'ils y ont éprouvé. La petite famille de Rock Forest se proposait d'y rester une bonne partie de la journée pour participer aux autres activités au programme. Les pourparlers allaient bon train avec Maman pour savoir s'ils resteraient jusqu'aux feux d'artifices prévus en fin de soirée...

«Pour moi, c'est une belle occasion de fêter notre beau pays auquel on est fier d'appartenir», mentionne Mme Leblanc, pour qui il s'agit d'une première visite à Bury. «Moi, c'était surtout pour voir papa dans le défilé», glisse Alexandre, un peu indiscret. Les jeunes aimeraient bien se joindre au défilé l'an prochain, s'il en ont l'occasion.



Imacom-Daguerre, Martin Blache

À l'instar de tous ses concitoyens de Bury, le jeune Jeremy Simoneau a affiché fièrement ses couleurs, samedi, lors de la 73e célébration des fêtes du Canada dans la petite municipalité aux profondes racines anglophones.

À Magog

Bénévoles recherchés

Magog (GD)

La Fondation de la Bibliothèque Memphrémagog recherche des bénévoles pour préparer sa vente annuelle de livres usagés.

La préparation de la vente débutera le 24 juillet. Quant à la vente, elle aura lieu du 3 au 5 août à la salle des galets du Centre communautaire de Magog.

Les personnes désireuses de participer à la préparation de la vente sont invitées à le faire savoir au comptoir de prêt de volumes de la Bibliothèque municipale Memphrémagog ou en téléphonant au numéro 843-1330. Quant aux personnes désireuses de donner des livres, elles pourront les porter à la Bibliothèque ou au Centre communautaire de Magog jusqu'au 5 août.

Les recettes de la vente de livres servent à enrichir la collection de la Bibliothèque municipale Memphrémagog.

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR
DE L'ESTRIE

Lot de
chaussures et bas collants,
jusqu'à **70%**
de rabais
OBOBAS

Obtenez
25% d'escompte
additionnel
sur marchandise
déjà réduite
PEGABO

Shorts pour hommes et femmes
à partir de **39,99\$**
Pantalons griffe Rouge
à partir de **39,99\$**
ORIGINAL LEVIS

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR
DE L'ESTRIE

Mèches, coupe et mise en plis
pour **51,95\$**
+ taxes
Pour Continental Elle et Lui et
Les Coiffeurs de l'Estrie
COIFFEURS DE L'ESTRIE

Ne manquez pas de
superbes
aubaines.
Venez nous voir!
CHADO

Sandales
à partir de
19.99\$
AGNEW

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR
DE L'ESTRIE

Tout à
1\$
DOLLORAMA

Marchandise sélectionnée
jusqu'à
75%
FUZZ

Vente de garage
- L'événement
10\$
LE GARAGE

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR
DE L'ESTRIE

Camisoles et chandails
à partir de
19,99\$
Couleurs variées
EMOTIONS

Mama Burger à
1,69\$
A&W Inc. II

Pour vous mesdames, belle variété de
bourses et porte-monnaie
à bas prix.
Bonnes Vacances!
UNIC

D'un pays à l'autre

LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG

du 18 au 23 juillet

10 SPECTACLES POUR SEULEMENT 22\$

à l'achat d'un passeport

Mardi 18 juillet 19 h 30
JOSEPH RESCIGNO,
chef d'orchestre
et l'**ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL**

Mardi 18 juillet 21 h 30
CLAUDE DUBOIS

Mercredi 19 juillet 21 h
LES FABULEUX ÉLÉGANTS

Jeudi 20 juillet 21 h
NOIR SILENCE

Vendredi 21 juillet 21 h
LUCK MERVIL and FRIENDS

Samedi 22 juillet 21 h
SUROÏT
Spectacle de **PATOU**

Dimanche 23 juillet 13 h 30
PIERRE LALONDE

Dimanche 23 juillet 21 h
Soirée « 2 pour 1 » en humour
LES MECS COMIQUES
MARC DUPRÉ

Une première mondiale pour
YUKO MATSUZAKI
L'aller-retour du lac Memphrémagog au profit des enfants malades de la région de Magog

2\$ par passeport seront remis à la levée de fonds de Yuko Matsuzaki.

Natrel
Canada
INTERSAN **Gazoduc TGM** **PROVIGO**

Passeport
Le PASSEPORT est valide pour l'ensemble des spectacles présentés sur la grande scène incluant les spectacles de PATOU et de PIERRE LALONDE.
Entrée générale : 10\$
Prix du passeport après le 15 juillet : 32\$

QUANTITÉ LIMITÉE

POINTS DE VENTE DES PASSEPORTS :

- Caisnes populaires
- Desjardins de Magog
- Supermarchés Provigo de Magog, Rock Forest et Sherbrooke
- Club Multiforme de Magog
- Canadian Tire de Magog
- Hôtel de ville de Magog
- Dépanneur Bergeron
- Dépanneur Chez Ben de Magog
- Magasins Lacroix
- Magasin de Magog
- Dépanneur l'Urgence
- Sports Experts de Magog
- Tourisme Memphrémagog
- Dépanneur accommodation 10-10
- Les Boutiques Plus de Magog
- Crème glacée La Banquette
- Le Ranch du Spaghetti
- Golf Horizons 5000
- Bombardier Guy
- Bicycles
- Bureau de la Traversée
- Golf Coup sur coup
- Gym International

INFORMATION : (819) 843-5000
www.traversee-memphremagog.com

Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca

564-5454

564-8098



CLÉMENT NAULT, maire de Bromptonville et préfet de la MRC, a remercié **JACQUES ST-PIERRE**, de Prado Technologies, président d'honneur du 9e tournoi, pour son implication auprès de la population de Bromptonville. **CLÉMENT NAULT** a surnommé **JACQUES**, le «Tiger Woods de l'industriel» à Bromptonville...

Le maire **CLÉMENT NAULT** a aussi eu des bonnes paroles pour le comité organisateur, avec à sa tête **JEAN-CLAUDE TREMBLAY**. Ce dernier fut secondé par les **CAROLE ANN GOSSELIN**, **BERNARD GUAY** et **RAYMOND ST-CYR**. À nouveau cette année, les profits sont versés pour le développement des sports et loisirs...

RÉJEAN BEAUDETTE représentait l'Entreprise Bon-Bou L'Eau, un commanditaire majeur du tournoi... **DANIEL ARCHAMBEAULT**, le nouveau directeur chez Kruger, était sur place, tout comme **ROBERT ROY**, du Groupe Steica... Aucun gagnant pour la voiture offerte par **GEORGES CHAMPAGNE** au 17e trou...

Vingt-quatre ans plus tard, **JEAN ROY**, du Groupe Morin-Roy, épousera sa **JOHANNE**, le samedi 15 juillet prochain... **JEAN ROY**, n'a pas eu le temps de sortir ses outils de golf, et ça se comprend fort bien. En plus du mariage, l'ami **JEAN** a passé du temps dans la construction de sa nouvelle maison...



Jean Roy



Alain Paquin

ROMA FLUET, d.g. de la Ville de Coaticook, n'a eu besoin d'utiliser aucun produit afin de chasser les mouches. Il y a une raison... et lui seul est en mesure de fournir les explications...

JEAN-MARIE TELLIER oeuvre dans le monde de la consultation depuis une dizaine d'années. **JEAN-MARIE** est un conseiller en productivité et très heureux de renouer connaissance avec des amis au tournoi du maire **CLÉMENT NAULT**...

GILLES BLAIS, un retraité de La Tribune que les plus anciens ont eu le privilège de voir au p'tit écran comme comédien, n'aime pas entreprendre une ronde de golf sur le second neuf du LongChamp... Dès que l'ami **GILLES** a déniché une balle «bimétal», il a retrouvé le sourire...

Le conseiller municipal **RAYMOND ST-CYR**, un gars de la première heure au tournoi du maire **CLÉMENT NAULT**, est toujours actif au sein du comité afin de faire du tournoi un succès. **RAYMOND** a surtout la charge de recruter les bénévoles...

DANIEL CHICOINE, de Labatt, a passé un p'tit bout de temps dans le grenier question d'enlever la poussière sur ses bâtons après une inactivité de deux ans... **DANIEL** formait une équipe avec **LUC JETTÉ**, de Labatt, **DANIEL DURAND**, du centre hospitalier d'Yoyville et **PASCALE LABRIE**, de Cascades Kingsey. Ce quatuor joue sérieusement à se dénicher un joueur avec du talent à 100 verges du vert...

BENOÎT CHARLAND, maire de

Rock Forest, aimerait bien que le d.g. de Coaticook, **ROMA FLUET**, soit un peu plus généreux à son endroit ainsi que pour le maire **RICHARD GINGRAS** de Saint-Elie, son partenaire... Un écart de trois coups favorisant **ROMA** et **GEORGES EMOND**, maire de Deauville...

Est-ce qu'il faut le croire ? **MAURICE EMOND**, 75 ans, vide petit à petit son bureau à la Kruger et l'on parle d'une retraite pour l'automne après une association de 50 ans... **MAURICE** a disputé un match amical en compagnie de **GILLES GRANDMONT**, de la Caisse pop, **LIONEL VALLIÈRES**, directeur de la Caisse et **GILLES LEMAY**, président du c.a. de la Caisse Pop...

Finalement, le conseiller **GERMAIN PARENTEAU** a remercié le Comité pour son temps de départ en matinée au tournoi du maire **CLÉMENT NAULT**, ce qui lui a permis d'éviter la pluie... **GERMAIN**, un as plombier, a profité de l'opportunité pour refilet des «tuyaux» à ses compagnons de jeu **CLAUDE LAVOIE** et **PAUL MILLIARD**, ainsi que l'ingénieur **DENIS ADAM**, de Teknika...

La conseillère municipale de Bromptonville, **SOLANGE MORRISSETTE**, aurait aimé que sa ronde de golf ne s'arrête pas après 18 trous. **SOLANGE** commençait à peine à se familiariser avec le jeu...

Devant le refus de sa voiturette électrique de prendre le départ, le maire **FRANCIS GAGNON**, de Fleurimont, a songé un instant à lancer un «SOS» à un membre des cols bleus de sa ville pour agir comme cadet. Par chance, **MARCEL DION**, directeur de golf à LongChamp, apportait la correction à la voiturette...

LÉOPOLD BRUNEAU a travaillé durant près de 40 ans à la Kruger et il a profité du tournoi **CLÉMENT NAULT** pour échanger avec **RAYMOND ST-CYR**, un compagnon de travail durant 38 ans... **LÉOPOLD** a passé une belle journée en compagnie de **FRANÇOIS DUQUETTE**, **RICHARD HAMEL** et **ANDRÉ BIBEAU**, de Caravane 55...

Le peintre **LÉANDRE PROULX** a réalisé une magnifique peinture pour **JACQUES ST-PIERRE**, président d'honneur du 9e tournoi Clément Nault... **LÉANDRE** prépare un vernissage pour le mois d'août prochain à sa résidence, et l'on parle aussi d'une relation avec la France...

Dixit **ALAIN PAQUIN**, de RCGT, commentant la carte de 59, 13 sous le par de son quatuor gagnant du tournoi: «il faut se mettre à quatre joueurs pour égaler le jeu d'un **TIGER WOODS**»... **ALAIN** jouait en compagnie du maire **JEAN PERRAULT**, **JEAN-PIERRE SIMARD** et **DENIS MARCOTTE**, les deux derniers de la commission scolaire...

«**JEAN-PIERRE SIMARD** en a fumé du bon...», de commenter **ALAIN PAQUIN** en parlant des «putt» de JP... Ce dernier se réjouissait de la décision de **JEAN** et **DENIS** sur le choix de la «citronnelle» afin de chasser les mouches. «On a eu la paix...» de dire JP...



Tournoi annuel du maire Clément Nault

Le maire Clément Nault, de Bromptonville, et préfet de la MRC de Sherbrooke, était heureux de recevoir pour une 9e année les intervenants du grand Brompton et d'ailleurs pour son tournoi annuel. En compagnie de Jean-Claude Tremblay, président du comité organisateur, le maire Clément Nault a souhaité la bienvenue à Jacques St-Pierre, de Prado Technologies, président d'honneur du tournoi, et ses invités: Paul Kirouac, de Prado/STP, Denis Paquette, de CFM et Marcel Lepage, de Dattran.

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR DE L'ESTRIE

T-shirts à **9,99\$**
ADDITION-ELLE

Articles à cheveux sélectionnés
10 / 5\$
ARDÈNE

Super vente de trottoir
Items **10\$** et plus
T-shirts «Classic» **10\$**
AU COTON

VENTE-TROTTOIR
CARREFOUR DE L'ESTRIE

Jusqu'à **50%** de rabais sur certaines chaussures ainsi que sur certains vêtements
SUPER MONDE DES ATHLÈTES

Jeans Hommes et femmes **19,99\$** ou **2 / 35\$**
Chemises et bermudas **2 / 50\$**
pour hommes
PANTORAMA

Bagues en argent d'une valeur variant de 25 \$ à 40 \$ réduites au prix exceptionnel de **9,95\$** et **6,95\$**
BIJOUTERIE JACOBUS



Les arts au Séminaire

Simon Therrien dans le rôle de Poséidon, dans le spectacle multidisciplinaire offert par les élèves du Séminaire de Sherbrooke, à l'occasion de la fin d'année. Arts plastiques, musique, danse et théâtre, chaque discipline ayant «une raison d'être organique», selon les termes du recteur, l'abbé Gilles Légaré, composaient cet événement artistique qualifié de fantaisiste et coloré.



Festival de la littérature

L'Association des auteurs des Cantons de l'Est a accueilli, dans le cadre du Festival de la littérature, les lauréats des prix 1999-2000 de l'Association des auteurs de la Montérégie lors d'une 5^e à souhaits tenu au Café Antiquarius, dans le centre-ville de Sherbrooke. De gauche à droite, Gilles Gauthier, prix de littérature jeunesse en Montérégie, Hélène Boissé, prix Gaston-Gouin en Estrie, Hugues Corriveau, Grand prix littéraire de la Ville de Sherbrooke, Gilles Nault, conseiller au sein de l'Association de la Montérégie, Sylvie St-Laurent-Vézina, prix littéraire Juge-Lemay de la Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, Robert Gauthier, prix du grand public en Montérégie, et Sylvie L. Bergeron, présidente de l'Association des auteurs en Estrie.

MÉTÉO La Tribune

LaTribune 564-5450

...une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	MERCREDI	JEUDI
25 PRÉC. 20	11 PRÉC. 20	25 PRÉC. 30	24 PRÉC. 20	23 PRÉC. 0

QUEBEC		INDICE UV	
Chicoutimi Var 21/11	Québec Var 25/13	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
Gaspé Var 21/11	Rimouski Var 21/12	60 30 25 15	
Iles-de-la-Mad. Var 21/14	St-Georges Var 25/13		
La Grande Nua 10/4	Sept-Îles Var 19/10		
Lac-St-Jean Var 21/11	Trois-Rivières Var 25/10		
Montréal Var 25/15	Val d'Or Var 18/11		

CANADA		USA	
Charlottetown Var 24/12	Régina Sol 23/13	Boston Sol 29/18	New York Ora 28/21
Edmonton Var 21/10	St-John's Var 19/10	Burlington Ora 24/15	Portland Ora 26/16
Fredericton Ave 25/11	Toronto Var 25/13	Concord Ora 28/15	Providence Sol 29/18
Halifax Sol 24/14	Victoria Var 19/13	Detroit Ora 26/17	Washington Ora 32/22
Ottawa Var 25/15	Winnipeg Sol 22/19		

LE MONDE		DESTINATIONS SOLEIL	
Athènes Sol 35/20	Mexico City Sol 22/4	Atlantic City Sol 29/19	Myrtle Beach Ora 32/26
Beijing Sol 40/28	Moscou Plu 20/12	Cape Cod Sol 29/18	Old Orchard Ora 26/16
Berlin Sol 31/14	Paris Sol 27/15	Daytona Beach Ora 30/21	Orlando Sol 31/21
Hong Kong Ora 33/27	Port-au-Prince Ora 34/25	Freeport Ora 30/24	Plattsburg Ora 24/15
Lisbonne Sol 26/15	Rome Var 31/16	FT Lauderdale Sol 30/23	Tampa Sol 31/22
Londres Var 26/15	Tokyo Sol 30/23	Honolulu Ora 30/26	Virginia Beach Sol 32/21
		Key West Ora 31/25	West Palm B Ora 29/23
		Miami Sol 31/20	Wildwood Sol 29/19

Services Commerciaux MM 2000

45 500 \$ à des chercheurs de Sherbrooke

Sherbrooke
Deux chercheurs de Sherbrooke, le Dr Benoît Paquette et le Dr André Cantin, de l'Université de Sherbrooke, viennent de recevoir une subvention de 45 500 \$ pour conduire une étude d'un an sur le cancer du sein.

Cette subvention, la première accordée à l'Université de Sherbrooke par l'Initiative canadienne pour la recherche sur le cancer du sein (ICRCS), permettra aux deux spécialistes d'étudier comment les radicaux libres générés par des métabolites altérés des oestrogènes peuvent activer des enzymes qui dégradent les protéines entourant les cellules cancéreuses.

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-5450 LaTribune

Chasse à l'homme rocambolesque sur la 20

Le fuyard exhibe un couteau et menace de s'enlever la vie avant de prendre la fuite

Charlaine LAPLANTE
Drummondville

Une simple vérification de routine, vendredi soir, dans la région d'Acton Vale, s'est terminée en aventure rocambolesque impliquant 12 véhicules patrouille de la Sûreté du Québec et durant près de 12 heures.

Vendredi, 22 h 50, à Sainte-Rosalie, un véhicule de la SQ intercepte un automobiliste pour des vérifications de conduite avec facultés affaiblies.

L'individu sort un long couteau et menace les policiers, après quoi il retourne l'arme de chasse en sa direction. L'homme de 21 ans, de Saint-Nazaire, prend alors la fuite sur l'autoroute 20 en sens inverse, en direction de Québec.

La Sûreté se lance dans cette folle poursuite pendant quelques minutes après quoi les policiers abandonnent le danger de l'opération.

Ayant la description du véhicule,

les différents corps policiers de la région se mettent à la recherche du fuyard.

«L'individu s'était rendu au domicile de parents à Saint-Nazaire. Sur les lieux, les policiers ont retrouvé le véhicule et les clés mais il n'y avait plus personne», raconte Gilles Mitchell, de la Sûreté du Québec.

Entre temps, le voisin d'en face apprend aux policiers qu'il a été victime de vol par effraction. Il s'est fait dérober un fusil de calibre 12.

L'homme vol aussi un automobile à Saint-Nazaire puis il reprend la route.

Peu de temps après, un bar de Drummondville communique avec les policiers municipaux après avoir vu un homme armé d'un fusil.

L'individu a une fois de plus pris la poudre d'escampette avant l'arrivée des policiers à la Taverne Chez Pépère, rue Saint-Pierre.

Tôt samedi matin, les policiers ont

des informations à l'effet que l'homme se trouve dans le rang Brodeur à Saint-Nazaire.

«Nous avons mis en place des barages routiers. Le véhicule a été localisé mais il a franchi un premier barrage, sans qu'il y ait de casse. Une autre poursuite a alors été déclenchée», relate l'agent Mitchell.

Un véhicule patrouille parvient à rouler tout près du côté conducteur de la voiture en fuite. Les deux automobiles entrent en collision et le policier se retrouve à l'envers dans le fossé. L'agent a subi des blessures mineures.

En raison d'une crevaillon survenue à la suite de l'impact, le véhicule du fugitif s'immobilise quelque 200 mètres plus loin.

L'homme toujours armé de son couteau part en courant.

Les policiers récupèrent donc le véhicule et le fusil volés.

Puis, encore 500 mètres plus loin,

à l'intersection du rang Brodeur et du Chemin Upton, l'individu tente de s'introduire dans une petite maison. La porte étant verrouillée, il demeure sur le balcon et se met le couteau sous la gorge.

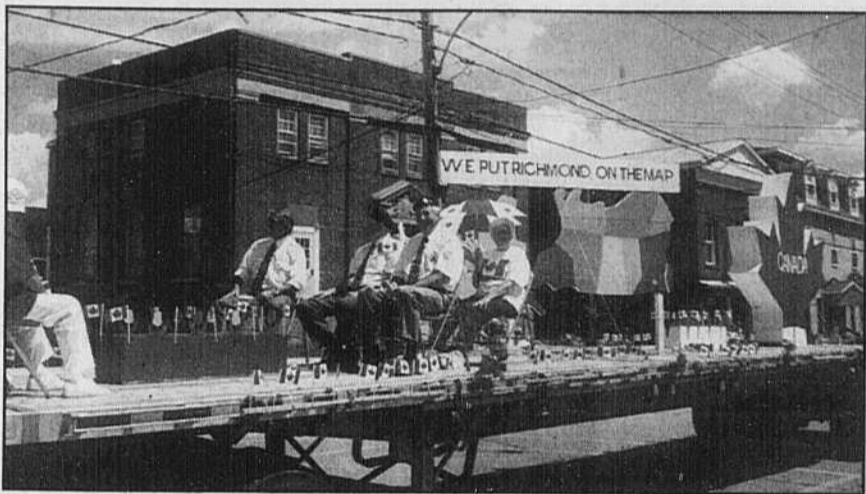
Quatre autres résidences sont évacuées pour des raisons de sécurité.

Samedi à 10 h 10, le garçon décide de se rendre. Il est conduit l'Hôpital

Sainte-Croix de Drummondville.

«Il a été gardé au centre hospitalier. Il pourrait y avoir une évaluation psychiatrique. L'enquête est en cours mais l'individu a peut-être davantage besoin de soins de santé. Comme il a commis une kyrielle d'infractions, ce sera au procureur de décider des accusations», explique Gilles Mitchell.

Richmond tient son traditionnel défilé de la fête du Canada



Le défilé de la fête du Canada à Richmond s'est déroulée.

Photo La Tribune par Guy Marchand

Guy MARCHAND

Richmond

Comme c'est la tradition depuis quelques années à Richmond, la filiale no 15 de la Légion royale canadienne a souligné la fête du Canada par la tenue d'un défilé qui a attiré une bonne foule.

Le défilé, moins imposant que par les années antérieures, a tout de même regroupé plusieurs participants et les organisateurs se sont dits satisfaits du déroulement des activités.

«Il y avait moins de participants que par les années passées, mais c'était compréhensible: le défilé se déroulait un samedi et plusieurs personnes avaient d'autres préoccupations.

«Il y a aussi le fait qu'il y avait des défilés ailleurs en même temps, comme à Bury et à Hatley par exemples», a déclaré le président de la Légion, Gary Pollock

«Malgré tout nous sommes satisfaits du déroulement de la journée. Il a fait beau et tout s'est bien déroulé», a-t-il dit.

Il faisait beau en effet et les gens étaient fidèles au rendez-vous comme c'est toujours le cas à Richmond d'ailleurs pour ce genre d'activité.

Marcheurs, semi-remorques, attelages de chevaux, animaux favoris, dignitaires en voiture, tous étaient au rendez-vous pour cet événement qui fait partie de la tradition à Richmond.

«BLITZ» 6 JOURS du spécialiste des VÉHICULES UTILITAIRES



SIENNA

- Transmission automatique
- Moteur V6, 194 chevaux
- Radio AM-FM, CD, 4 h.-p.
- Climatiseur
- Vitres assistés

299\$ /mois

Et bien plus...

Transport et préparation inclus



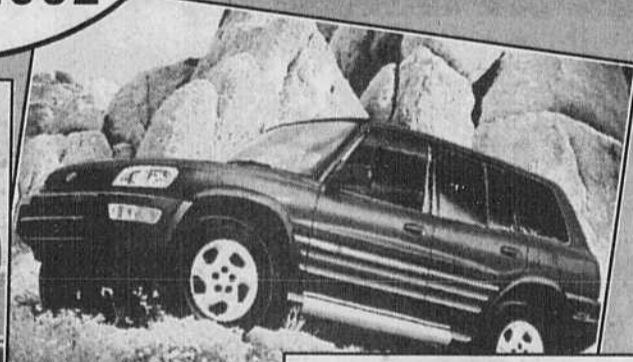
TACOMA 4 X 2

- Cabine XTRA
- Radio AM-FM CD, 4 h.-p.
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable
- Sièges baquets
- Pare-chocs avant et arrière chromés

299\$ /mois

Et bien plus...

Transport et préparation inclus



RAV 4

- Traction intégrale
- Radio AM-FM, CD, 4 h.-p.
- Banquette arrière divisée 50/50
- Volant inclinable
- 2 coussins gonflables

289\$ /mois



TUNDRA 4 ROUES

- Moteur V8
- Cabine Accès
- Radio AM-FM
- Régulateur de vitesse
- Sièges baquets
- Volant inclinable

459\$ /mois

Transport et préparation inclus

4 RUNNER

- Transmission AUTOMATIQUE
- Radio AM-FM, CD, 6 h.-p.
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Roues en alliage
- Marche-pieds - Accueil sans clé

439\$ /mois



Et bien plus...

Changement d'huile jusqu'en 2002

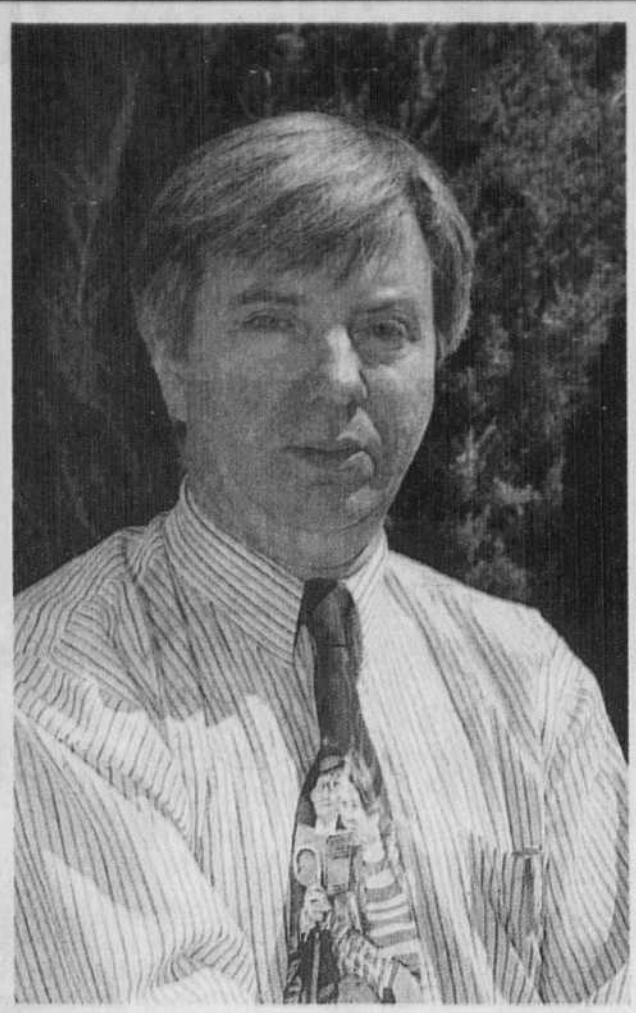
TAUX
à partir de
2,9%
Rabais
jusqu'à
3 000\$...

* Location-bail 48 mois, kilométrage alloué 96 000 km, 0,10¢ le km excédentaire. Sujet à approbation de crédit. Pour un temps limité. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Photo à titre indicatif. Comptant ou échange RAV4 2 995 \$, Sienna 4 895 \$, Tacoma 2 295 \$, Tundra 2 995 \$, 4 Runner 4 995 \$. Dépôt de sécurité remboursable, l'équivalent d'un mois, exigible au moment de la livraison. Jusqu'au 30 juin.

24749

RELAIS TOYOTA
2059, rue King Ouest 563-6622

Personnalité de «Chez nous»



RÉAL PATRY

La Tribune
MÉRITE ESTRIEN
Le repos du guerrier

Une entrevue de Benoit J. Larivière

Fatigué, exténué, vidé... Le directeur général d'Estrie International 2007, Réal Patry, n'avait visiblement plus d'énergie suite au FuturAllia qui s'est tenu pendant trois jours à Sherbrooke et qui fut couronné d'un immense succès. Cette expérience, quoique éprouvante, restera fièrement gravée à sa mémoire en raison des innombrables efforts investis.

Il faut dire que ce dernier préparait depuis 22 mois cet événement d'envergure, auquel il aura consacré un temps incalculable. «Certaines semaines, j'ai travaillé plus de 100 heures, souvent j'ai dû oublier mes week-ends. Il arrivait fréquemment que je sois encore au bureau à 10h le soir», a raconté M. Patry. Celui-ci aura donc bénévolement donné énormément de son temps.

Ayant à coeur le développement industriel depuis qu'il exerce son métier de commissaire industriel, soit depuis plus de 25 ans, il a voulu remercier à sa manière la région de l'Estrie en permettant aux entreprises de signer des accords commerciaux et de profiter de transferts de technologies. «J'ai tellement reçu dans ma vie et ma carrière qu'il me fallait en redonner», a-t-il expliqué.

Tout a commencé en août 1998 alors qu'il réunissait une délégation pour se rendre en France afin de participer au FuturAllia de novembre. Au même moment, il mettait sur pied un comité d'évaluation de faisabilité dans le but de déplacer l'événement au Québec. En avril 1999, il partait pour une première tournée européenne afin de débiter la promotion de l'événement qui fut officiellement lancé en septembre à l'hôtel de ville de Sherbrooke.

Cette année, il a effectué bon nombre de tournées afin de convaincre les gens d'affaires de participer à l'événement: à

quatre reprises, il a parcouru l'Europe, trois fois, il est allé chez nos voisins américains, il s'est déplacé au Nouveau-Brunswick, il a effectué une très grande tournée québécoise et il s'est rendu en Ontario, qui fut la seule région sollicitée à ne pas prendre part aux activités.

En se lançant dans cette aventure, Réal Patry s'était fixé comme objectif que 350 entreprises, soit environ 500 personnes, participent à FuturAllia 2000, ce qui aurait été l'équivalent de ceux organisés en France. «Au début du mois d'avril, je me suis cependant inquiété en me demandant ce qu'on ferait si personne ne venait», s'est-il

souvenu.

Enfin, plus de 700 entreprises se sont déplacées et 1053 hommes et femmes d'affaires ont participé à l'événement, dont 150 Estriens et 600 personnes venant de l'extérieur du Québec. «C'est probablement la plus grosse activité dans le monde des affaires cette année. Il n'y a aucun doute sur son caractère international. C'était le 6e FuturAllia et il a été 50% plus gros que le plus important jamais organisé en France auparavant, autant par la qualité des rendez-vous que par le nombre record de participants et de nouveautés», a souligné M. Patry.

D'autant plus qu'il croit avoir poussé la région à la limite de ses capacités, notamment en hôtellerie et en transport. «Une centaine d'entreprises de plus présentes et c'était la catastrophe... Et ce, malgré la meilleure gestion possible», a-t-il soutenu.

Ayant pendant deux années fait preuve d'une force morale hors du commun et d'un désir de vaincre à toute épreuve, ayant vécu une pression inimaginable, il envisage un mois de vacances bien méritées et nécessaires, malgré sa capacité de récupération extraordinaire. Même s'il a d'autres idées pour l'avenir, il préfère les laisser de côté pour l'instant afin de s'adonner à sa passion, c'est-à-dire les arbres et les plantes.

Le « Mérite Estrien » vous est présenté par l'équipe de la succursale de Sherbrooke de CLARICA, autrefois le Groupe La Mutuelle.

Tous les lundis

La personnalité de «Chez-nous» à la Vie en Estrie à 11 h 30 sur TÉLÉ 7



CLARICA^{MC}

01079

La Tribune
Aquarellistes du lundi



LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

La Société d'histoire de Sherbrooke et La Tribune vous invitent à admirer les paysages des Cantons-de-l'Est vus par les Aquarellistes du lundi. L'exposition *Je suis de lacs et de rivières* est présentée jusqu'au 27 août 2000 à la salle de l'American-Billrite du Centre d'interprétation de l'histoire de Sherbrooke, situé au 275, rue Dufferin à Sherbrooke. Elle sera ensuite présentée dans la Commune d'Ambronay en France lors du Festival de musique baroque de septembre.

De gauche à droite. À l'avant : Pierrette Blais-Bourgault, Yolande Labrosse-Blais, Carmen Bonneau, Laurette Trudeau-Laverdière, Hélène Blais, Valérie Servant, Raymonde Laplante-Carrier, Nicole Pépin-Ballivy.
2e rangée : Pauline Desautels-Rouillard, Fernand Lessard, Lise V. Côté, Thérèse Larose-Rompré, Yvon Rivard, Suzanne Racine, Huguette Poirier S., Gilles Rousseau, Jean-Paul Fortier.



Le lac Brome

À St-Étienne de Bolton, j'emprunte le chemin de la Montagne. C'est une route assez abrupte, qui surplombe les terres environnantes. J'y découvre une région magnifique, des superbes paysages, de belles fermes d'élevage de bovins et de moutons, une campagne verdoyante et des forêts de feuillus et de conifères. Au loin on aperçoit le majestueux lac Brome et Knowlton, une charmante petite ville au cachet particulier sise sur les bords de ce lac. On peut

passer plusieurs belles heures à flâner dans les boutiques, déguster un bon repas et visiter les alentours. On peut entre autres voir les belles propriétés, assister à la foire agricole, visiter la ferme d'élevage de canards et, lors du festival du canard, savourer les chef-d'œuvres culinaires de cuisiniers renommés. Le lac Brome était appelé «Pete-gaubebi» par les Abénakis au début de la colonie.



Carmen Bonneau



Du haut du chemin de la montagne



En passant par le chemin de la montagne

La Tribune

LE CAMELOT DE LA SEMAINE



DAVID ISABEL-CLOUTIER

4e secondaire Polyvalente Montignac Lac-Mégantic

David est camelot depuis 2 ans. Toujours ponctuel et très généreux, il offre un excellent service. Ses sports préférés sont le hockey, le soccer et le baseball. Comme loisir, il écoute de la musique. Plus tard, il espère devenir policier.

Félicitations!

Notre camelot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de 10\$ échangeable au restaurant Pacini.



Pacini vous invite à découvrir son NOUVEAU MENU

2960, rue King Ouest — 821-2654

Angèle Bernier décorée par la Société d'Arthrite

Laurent GELÉ
Sherbrooke

Bénévole exemplaire de la Société d'Arthrite depuis maintenant cinq ans, Angèle Bernier, une résidente de Saint-Gérard, près de Weedon, a vu ses nombreux efforts récompensés

en recevant le prix «Grande distinction», le 31 mai dernier.

La cérémonie au cours de laquelle Mme Bernier a été honorée avec deux autres bénévoles québécois s'est déroulée à la Place Ville-Marie de Montréal en présence de plusieurs invités.

Atteinte gravement d'arthrite de-



Angèle Bernier

puis de nombreuses années, Angèle Bernier profite du court répit de deux à trois mois que lui offre la maladie pendant la saison estivale pour solliciter l'aide financière des gens des Cantons-de-l'Est.

Les quelque 14 000 \$ amassés ainsi depuis quatre ans ont été remis exclusivement à la clinique d'arthrite du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke. Cette année, Mme Bernier vise récolter environ 7 000 \$ en dons divers provenant de la vente de stylos et de cartes de l'artiste de Valcourt François-Bombardier.

Confinée par le passé en fauteuil roulant en raison de cette terrible maladie, Mme Bernier peut aujourd'hui marcher et même faire de la natation. Elle est le parfait exemple que les nouveaux médicaments et les dernières découvertes médicales concernant cette maladie sont synonymes de mieux-être pour les quelque quatre millions de Canadiens, dont un million de Québécois, frappés par cette maladie.

Au Canada, une nouvelle personne aux cinq minutes est frappée par l'une ou l'autre des 100 formes différentes d'arthrite.

VENTE-TROTTOIR
CARRÉFOUR DE L'ESTRIE

DC Québec Rock, Volumes 1, 2, 3 à 15.99\$ ch. MUSIC WORLD

Rabais de 20% à 70% sur marchandise sélectionnée MARIE-CLAIRE

Chemises à manches courtes pour hommes 2 / 25\$ LE JEAN BLEU

VENTE-TROTTOIR
CARRÉFOUR DE L'ESTRIE

Pile de montre 3\$ taxes incluses avec ce coupon SKINNER ET NADEAU

Sandales dames et enfants à 4,97\$ J.B. LEFEBVRE

10% supplémentaire sur la marchandise déjà en vente Naturellement confortable NATURALIZER.